

がいこくじんの ための ぼうさい くんれん

Disaster Prevention Drill for Foreign Residents

Diễn tập phòng chống thiên tai cho người nước ngoài

きしんしゃ (くるま) の
なかで、じしんを
たいけんします。

無料 むりよう *Fee*
Free-of-charge
Miễn phí

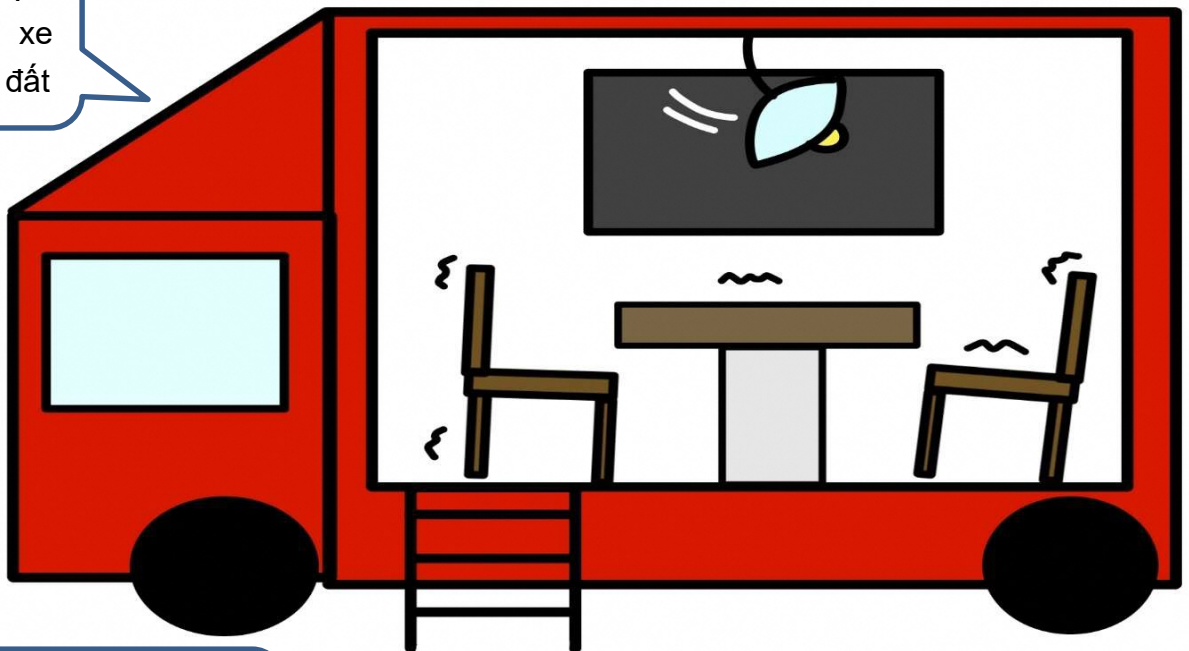
通訳(つうやく)あり
With Interpreter
Có phiên dịch

Cơ hội trải nghiệm
động đất trong xe
mô phỏng động đất

차 안에서
지진을
체험합니다

您可以在地震
模拟车中体验
地震。

You can experience the
simulated earthquake in the
earthquake simulation vehicle.



市役所北別館
(しやくしょ きたべっかん)
At: City hall, Kitabekkan
parking area

Place

Địa điểm: Kitabekkan của tòa thị chính

10 がつ 9 にち (にちようび)

Oct. 9th (Sun)

1 かいめ 1st Try 10:30~

2 かいめ 2nd Try 11:30~

Thời gian: 10/9 ①10:30~②11:30~

どちらかに さんか してください。

You can join either 1st or 2nd
session.

Tham gia một trong hai khung giờ

Date

※マスクを つけてください。

Pls wear a face mask.

Vui lòng đeo khẩu trang khi tham gia.

※たいおんを はかって ください。

Pls check your temperature beforehand.

Vui lòng đo nhiệt độ cơ thể trước ở nhà.



Kizugawa International Exchange Association

TEL 0774-75-1233 (木津川市国際交流協会)